

# Hướng Dẫn Sử Dụng Phương Tiện Giao Thông Công Cộng Dành Cho Học Sinh DC



## Em có biết?

Em có biết rằng các học sinh từ 5 tuổi đến 21 tuổi của các trường công lập, bán công hoặc dân lập tại DC có thể sử dụng Metrobus, Metrorail và DC Circulator để đến trường và các hoạt động liên quan đến trường tại DC MIỄN PHÍ?

## Điều Kiện Hội Đủ để Tham Gia Chương Trình

Để hội đủ điều kiện, các học sinh phải đáp ứng ba tiêu chuẩn sau:

- 1** Là cư dân tại Quận Columbia
- 2** Từ 5 tuổi đến 21 tuổi
- 3** Đang theo học tại một trường tiểu học hoặc trung học dân lập, bán công hay địa phương nằm trong phạm vi Quận Columbia hoặc là thanh thiếu niên do Quận Columbia chăm sóc



Học sinh được sử dụng phương tiện giao thông công cộng miễn phí khi chạm thẻ và lên xe!



## Em có thể sử dụng thẻ của mình khi nào?

- Thẻ SmarTrip® hoạt động ngay khi em nhận được thẻ và có hiệu lực đến cuối tháng 9 năm 2022.
- Thẻ sẽ được nạp tiền trước với Kids Ride Free Pass và để sử dụng trên Metrorail, Metrobus và DC Circulator.
- Thẻ sẽ có hiệu lực trong toàn bộ năm học.



# M metro System Map

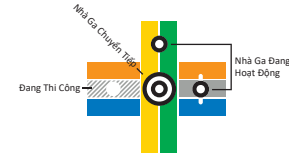
wmata.com  
 Information: 202-637-7000 | TTY: 202-962-2033  
 Metro Transit Police: 202-962-2121 | Text: MYMTPD (696873)

## Chú Thích

- RD Tuyến Màu Đỏ • Glenmont / Shady Grove
- OR Tuyến Màu Cam • New Carrollton / Vienna
- BL Tuyến Màu Xanh Dương • Franconia-Springfield / Largo Town Center
- GR Tuyến Màu Xanh Lá • Branch Ave / Greenbelt
- YL Tuyến Màu Vàng • Huntington / Greenbelt
- SV Tuyến Màu Bạc • Wiehle-Reston East / Largo Town Center

## Các Điểm Đặc Biệt Của Nhà Ga

- Xe buýt Đến Sân Bay
- Bãi Đậu Xe
- Bệnh Viện
- Sân Bay
- KẾT NỐI HỆ THỐNG TÀU
- 



Metro hỗ trợ tiếp cận.

Bản đồ không theo tỉ lệ



WASHINGTON METRO/DC METRO/AMTRAK/MARC AUTHORITY © 2016



## Các Câu Hỏi Thường Gặp

### Em có thể nhận thẻ Kids Ride Free SmarTrip® mới ở đâu?

Hãy yêu cầu thẻ Kids Ride Free SmarTrip® từ Nhân Viên Quản Lý ID Trường Học tại trường của em.



### Em sử dụng thẻ của mình như thế nào?

Chạm thẻ Kids Ride Free SmarTrip® của em vào cửa thu vé hoặc hộp thu vé trên Metrorail, Metrobus hoặc DC Circulator. Hãy chắc chắn là em chạm thẻ Kids Ride Free SmarTrip® của mình. Không được phép trình thẻ để sử dụng Metrorail, Metrobus hoặc DC Circulator.

### Nếu em làm mất thẻ của mình thì sao?

Hãy yêu cầu thẻ Kids Ride Free SmarTrip® mới từ Nhân Viên Quản Lý ID Trường Học tại trường của em. Thẻ bị mất sẽ được báo cáo với Metro và không hoạt động nữa. Em sẽ không phải nộp phí làm thẻ Kids Ride Free SmarTrip® mới, nhưng phải trả tiền vé bình thường để đi Metrorail, Metrobus và DC Circulator cho đến khi nhận được thẻ mới.

### Em có thể nạp tiền vào thẻ Kids Ride Free SmarTrip® của mình không?

Không - Em không thể nạp tiền vào thẻ Kids Ride Free SmarTrip® của mình.

### Khi nào thì thẻ cũ của em hết hạn?

Việc thay thế thẻ của năm học trước sẽ được hoàn tất vào cuối tháng 9 của năm học hiện tại.



### Không có thẻ, không được sử dụng miễn phí

Nếu em quên hoặc làm mất thẻ Kids Ride Free SmarTrip® của mình, thì em phải trả tiền vé bình thường để đi Metrorail, Metrobus hoặc DC Circulator cho đến khi em tìm thấy thẻ hoặc nhận được thẻ mới. Để yêu cầu thẻ Kids Ride Free SmarTrip® mới, hãy gặp Nhân Viên Quản Lý ID Trường Học tại trường của em.

### Em có câu hỏi?

- Hãy gọi đến Văn Phòng Giao Thông Công Cộng Học Đường của DDOT theo số **(202) 673-1740**
- Truy cập [kidsridefree.dc.gov](https://kidsridefree.dc.gov)

### Nếu em thấy điều gì đó không ổn, hãy lên tiếng.

Khi sử dụng Metro, hãy để ý đến những điều xung quanh em. Để báo cáo túi xách không có người trông giữ hoặc hành vi đáng ngờ, hãy liên hệ với Cảnh Sát Giao Thông Công Cộng qua tin nhắn theo số 696873 (MyMTPD) hoặc gọi 202-962-2121. Em cũng có thể gặp người quản lý nhà ga.

Một đối tác của:

